

2007. február 14., szerda

(2007/C 287 E/03)

## JEGYZŐKÖNYV

### ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Luigi COCILOVO

*alelnök*

#### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 09.00-kor nyitják meg.

#### 2. Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való feltételezett használata (vita)

Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való feltételezett használatáról szóló végleges jelentés [2006/2200(INI)] – Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való állítólagos használatával foglalkozó ideiglenes bizottság.  
Előadó: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007)

Giovanni Claudio Fava előterjeszti a jelentést.

Felszólal Günter Gloser (a Tanács soros elnöke) és Franco Frattini (a Bizottság alelnöke).

Felszólal Jas Gawronski, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Wolfgang Kreissl-Dörfler, a PSE képviselőcsoport nevében, Ignasi Guardans Cambó, az ALDE képviselőcsoport nevében, Konrad Szymański, az UEN képviselőcsoport nevében, Cem Özdemir, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Giusto Catania, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Gerard Batten, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Luca Romagnoli, az ITS képviselőcsoport nevében, Roger Helmer, független, Carlos Coelho, az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való állítólagos használatával foglalkozó ideiglenes bizottság elnöke, Józef Pinior, Sarah Ludford, Mirosław Mariusz Piotrowski, Kathalijne Maria Buitenweg, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Georgios Karatzaferis és Jean-Claude Martinez.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

*alelnök*

Felszólal Hartmut Nassauer, Jan Marinus Wiersma, Sophia in 't Veld, Bogusław Rogalski, Raül Romeva i Rueda, Jens Holm, Johannes Blokland, Andreas Mølzer, Marian-Jean Marinescu, Martine Roure, Jeanine Hennis-Plasschaert, Eoin Ryan, Willy Meyer Pleite, Nils Lundgren, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stavros Lambrinidis, Alexander Alvaro, Umberto Pirilli, Charles Tannock, Hannes Swoboda, Olle Schmidt, Ewa Klamt, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Henrik Lax, Panayiotis Demetriou, Ana Maria Gomes, Anneli Jäätteenmäki, Frieda Brepoels, Véronique De Keyser, Adina-Ioana Vălean, Barbara Kudrycka, Claude Moraes, Hubert Pirker, Inger Segelström, Josef Zieleniec, Adrian Severin, Proinsias De Rossa, Libor Rouček, Monika Beňová, Hegyi Gyula, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra személyes észrevételt tesz Alexander Alvaro felszólalásával kapcsolatban, Günter Gloser és Franco Frattini.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2007.02.14-i jegyzőkönyv, 3.1. pont és 2007.02.14-i jegyzőkönyv, 5.1. pont.

(Az ülést 11.20-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 11.30-kor folytatják.)

2007. február 14., szerda

ELNÖKÖL: Gérard ONESTA

*alelnök*

### 3. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

#### 3.1. Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való feltételezett használata (szavazás)

Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való feltételezett használatáról szóló záró jelentés [2006/2200(INI)] – Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való állítólagos használatával foglalkozó ideiglenes bizottság.

Előadó: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)*

Az elnök bejelenti, hogy az UEN képviselőcsoportja az eljárási szabályzat 155. cikkének (5) bekezdése alapján javasolta, hogy – tekintetbe véve az ezen jelentéshez benyújtott módosítások nagy számát – e módosítások egy részéről tömbszavazást tartsanak.

Felszólal Umberto Pirilli, az UEN képviselőcsoport nevében, aki pontosítja a javaslatot, Ewa Klamt, aki ragaszkodik ahhoz, hogy tartsák tiszteletben a PPE-DE képviselőcsoportnak a külön és részenkénti szavazásra vonatkozó kérelmeit (az elnök azt feleli, hogy ez így lesz), és Ignasi Guardans Cambó, aki tiltakozik a javaslat ellen.

A Parlament jóváhagyja az UEN képviselőcsoportjának kérelmét.

Az elnök bejelenti továbbá, hogy az e jelentésről folytatott szavazást 12-kor félbe kell szakítani az ünnepélyes ülés miatt.

Felszólal Cristiana Muscardini, aki javasolja, hogy a Giovanni Claudio Fava-jelentésről az ünnepélyes ülés után szavazzanak, hogy ne szakítsák félbe a szavazást (az elnök azt feleli, hogy a szavazás hosszúsága miatt nem tud helyt adni ennek a kérésnek).

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

*Felszólalások a szavazásról:*

- Giovanni Claudio Fava (előadó) pontosítja a szavazásra bocsátott módosítástömbök felépítését;
- Ignasi Guardans Cambó, miután tiltakozott e szavazási eljárás ellen, külön szavazást kér a 38. módosításról (az elnök helyt ad a kérésnek);
- Giovanni Claudio Fava a 60. bekezdéshez szóbeli módosítást terjeszt elő, melyet elfogadnak;
- Giusto Catania jelzi, hogy a GUE/NGL képviselőcsoportja visszavonja a 261. módosítást;
- Ignasi Guardans Cambó a szavazás lebonyolításáról;
- Johannes Blokland a szavazás üteméről, melyet túl gyorsnak tart.

*(A szavazások óráját félbeszakítják e ponton, és az ünnepélyes ülés után folytatják.)*